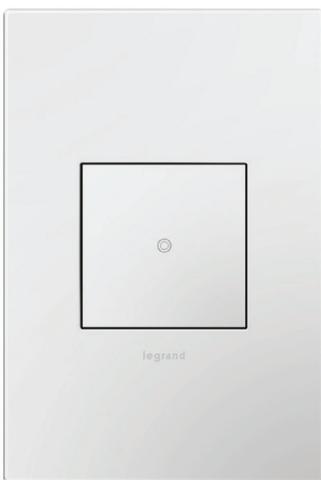
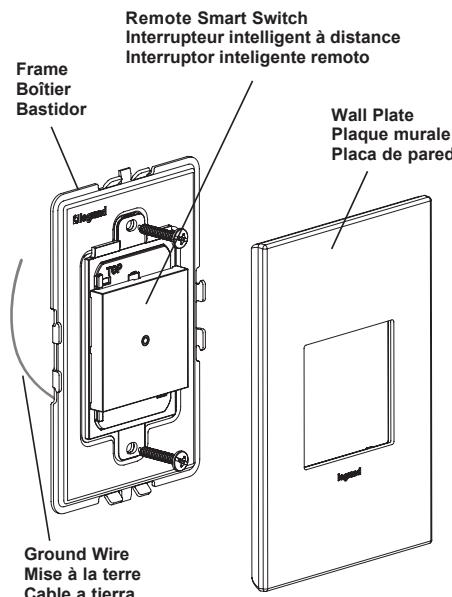


Catalog Number(s) • Numéro(s) de catalogue • Número(s) de catálogo: WNAL24

This device must be used with a Netatmo gateway in conjunction with a WNAL10.


WNAL24
Remote Smart Switch
Interrupteur intelligent à distance
Interruptor inteligente remoto
Wall plate sold separately
Plaque murale vendue séparément
La placa de pared se vende por separado


REGULATORY INFORMATION

FCC NOTICE: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter's radiating structure(s) and the body of the user or nearby persons.

NOTE: Any changes or modifications to this device that are not expressly approved by the manufacturer will void the warranty and the user's authority to operate the equipment.

Contains FCC ID: 2AU5D-ASWDM
 IC NOTICE: This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference; and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RF EXPOSURE STATEMENT: This equipment meets the SAR evaluation limits given in RSS-102 Issue 5 requirements at the minimum separation distance of 20 cm to the human body.

Note: Any changes or modifications to this device that are not expressly approved by the manufacturer, will void the warranty and the user's authority to operate the equipment.

IC: 25764-ASWDM

HVIN: WNAL24

RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉGLEMENTATION

AVIS DE LA FCC : Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. On peut s'en servir sous réserve des deux conditions suivantes : 1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences nuisibles; 2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Ce matériel a été mis à l'essai et a été jugé conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, il n'existe aucune garantie contre la possibilité d'interférences au sein d'un milieu précis. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des téléviseurs et des radios, ce qui peut être déterminé en mettant à l'arrêt, puis en remettant en marche le matériel, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre le matériel et le récepteur;
- brancher le matériel dans une prise de courant appartenant à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- demander de l'aide au fournisseur ou à un technicien spécialisé en radio/télévision.

Ce matériel est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC énoncées pour un environnement non contrôlé. Ce matériel doit être installé et fonctionner à une distance minimale de 20 cm entre la structure rayonnante du transmetteur et l'utilisateur ou les personnes se trouvant à proximité.

REMARQUE : Les changements ou les modifications apportés à ce dispositif qui ne sont pas expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie ainsi que l'autorisation de l'utilisateur à se servir du matériel.

Contient le n° d'ident. de la FCC : 2AU5D-ASWDM
 AVIS DE L'IC : Ce dispositif est conforme aux normes CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. On peut s'en servir sous réserve des deux conditions suivantes :

- 1) ce dispositif ne provoque pas d'interférences; 2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

ÉNONCÉ RELATIF À L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES : Ce dispositif est conforme aux limites d'évaluation du DAS énoncées dans les exigences CNR 102, 5e édition à la distance de séparation minimale de 20 cm de l'humain.

Remarque : Les changements ou les modifications apportés à ce dispositif qui ne sont pas expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie ainsi que l'autorisation de l'utilisateur à se servir du matériel.

IC : 25764-ASWDM

HVIN: WNAL24

INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

TAVISO DE LA FCC: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda provocar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar alimentación de radio frecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se producirá en una instalación específica.

Si este equipo produce interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 cm entre la(s) estructura(s) de radiación del transmisor y el cuerpo del usuario o las personas cercanas.

NOTA: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante de este dispositivo anulará la garantía y la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Contiene ID de la FCC: 2AU5D-ASWDM AVISO DE IC: Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda provocar una operación no deseada del dispositivo.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A RF: Este equipo cumple con los límites de evaluación SAR proporcionados en los requerimientos RSS-102 Tema 5 en la distancia de separación mínima de 20 cm con el cuerpo humano. Nota: cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante de este dispositivo anulará la garantía y la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

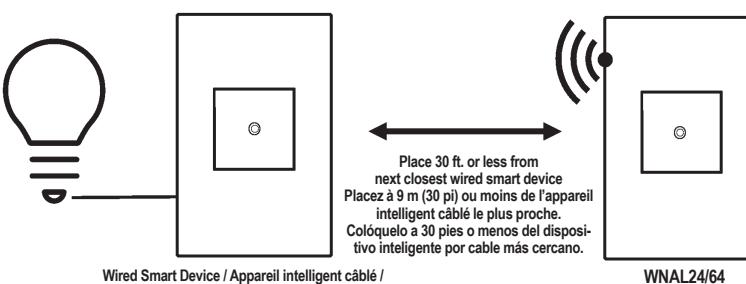
IC: 25764-ASWDM
 HVIN: WNAL24

1

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Please read these instructions completely before you begin. This adorne® remote switch is designed for installation in standard electrical boxes. However, some of the installation methods vary slightly from traditional methods. If you do not understand these instructions or are unsure of your abilities, seek the assistance of a qualified electrician.

Use only with Legrand adorne® system.



Before you start

Multi-location control: Remote devices are designed to pair to and control a primary switch or outlet, or a plug-in device. Up to 20 remote devices can be paired to one primary device (sold separately). There are various ways to wire for multi-location control. Common wiring is referenced, and steps may need adjusted to accommodate alternative methods. Consult electrician if needed.

Alternatively, remote devices can be used as a master controller of multiple loads. To use, replace existing load connected devices with smart switches, then setup pairing of the remote device to those switches in the app. Up to 20 loads can be controlled from a single remote (master) switch.

Choose a place to install the device.

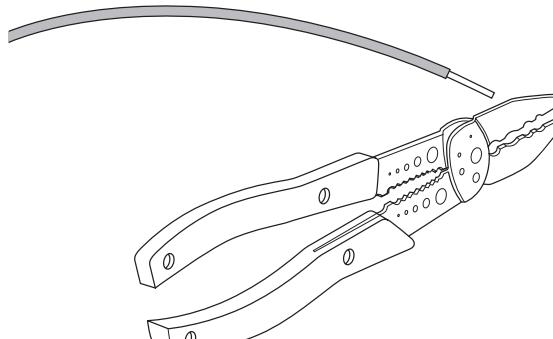
For indoor installation only. This device can be installed in any standard electrical wall box of any gang size.

Warning

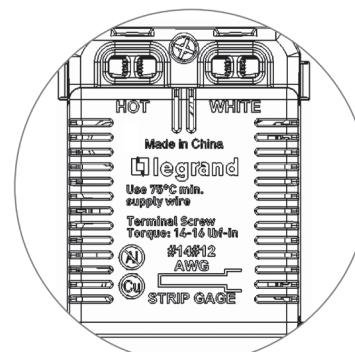
To prevent severe shock or electrocution, always disconnect power at the service panel before beginning work.

2

Cut and strip wire if necessary using stripping guide on back of switch.



Coupez et dénudez le fil si nécessaire à l'aide du guide de dénudage situé à l'arrière du gradateur.



Corte y pele el cable si es necesario usando la guía peladora en la parte posterior del atenuador.

adorne®

WNAL24 Wired Remote Smart Switch with Netatmo
 Interrupteur intelligent à distance câblé WNAL24 avec Netatmo
 Interruptor inteligente remoto por cable con Netatmo WNAL24

Installation Instructions • Notice d'installation • Instrucciones de instalación

NOTICE D'INSTALLATION

Veuillez lire ces instructions au complet avant de commencer. Ce interrupteur à distance adorneMD est conçu pour être installé dans des boîtiers électriques standard. Toutefois, certaines méthodes d'installation diffèrent légèrement des méthodes conventionnelles. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous n'êtes pas certain de vos capacités, demandez l'aide d'un électricien qualifié. À utiliser uniquement avec le système Legrand adorne®.

Avant de commencer

Contrôle d'emplacements multiples : les appareils à distance sont conçus pour être jumelés à un interrupteur principal, une prise principale ou un appareil enfilable et pour le contrôler. Jusqu'à 20 appareils à distance peuvent être jumelés à un appareil principal (vendu séparément). Le câblage pour le contrôle d'emplacements multiples se fait de diverses manières. Le câblage commun est référence et il faudra peut-être ajuster les étapes pour tenir compte d'autres méthodes. Consultez un électricien au besoin. Alternativement, les appareils à distance peuvent être utilisés comme contrôleur principal de plusieurs charges. Pour l'utiliser, remplacez les appareils connectés à charge existants par des interrupteurs intelligents, puis configurez le jumelage de l'appareil à distance avec ces interrupteurs dans l'application. Jusqu'à 20 charges peuvent être contrôlées à partir d'un seul interrupteur à distance (principal).

Choisissez un endroit pour installer l'appareil.

Pour installation intérieure seulement. Cet appareil peut être installé dans n'importe quel boîtier mural électrique standard à commande de toute taille..

Avertissement

Pour éviter les chocs ou les électrocutions graves, coupez toujours l'alimentation au panneau de service avant de commencer les travaux.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Lea estas instrucciones en su totalidad antes de empezar. Este interruptor remoto adorne® está diseñado para su instalación en cajas eléctricas estándares. Sin embargo, algunos de los métodos de instalación varían ligeramente respecto de los tradicionales. Si no comprende estas instrucciones o no está seguro de sus capacidades, solicite la ayuda de un electricista calificado.

Utilícelo solo con el sistema adorne® de Legrand.

Antes de empezar

Control de ubicaciones múltiples: los dispositivos remotos están diseñados para emparejarse con un interruptor o toma de corriente principal, o un enchufe, y controlarlos. Se pueden emparejar hasta 20 dispositivos remotos a un dispositivo principal (se vende por separado).

Para el control de múltiples ubicaciones, existen varias formas de realizar el cableado. Una opción es el cableado común, y puede ser necesario adaptar los pasos a los métodos alternativos. Consulte a un electricista si es necesario.

Otra opción consiste en usar los dispositivos remotos como controladores maestros de varias cargas. Para utilizarlos, sustituya los dispositivos conectados a la carga por interruptores inteligentes y, luego, configure el emparejamiento del dispositivo remoto con dichos interruptores en la aplicación. Se pueden controlar hasta 20 cargas desde un único interruptor (maestro) remoto.

Elija un lugar para instalar el dispositivo.

Solo para la instalación en interiores. Este dispositivo puede instalarse en una caja eléctrica de pared estándar de cualquier tamaño.

Advertencia

Para evitar descargas eléctricas graves o la electrocución, desconecte siempre la alimentación en el tablero eléctrico antes de empezar a trabajar.

3

Connect Frame – This switch fills frame completely. Remove spacers from the back of the frame by pinching tabs on the spacer to release.

Connect frame ground wire to bare ground wire in box. Fold ground wires into back of box. Mount frame to wall box with screws provided. Tighten screws just enough to hold frame in place. Do NOT over-tighten.

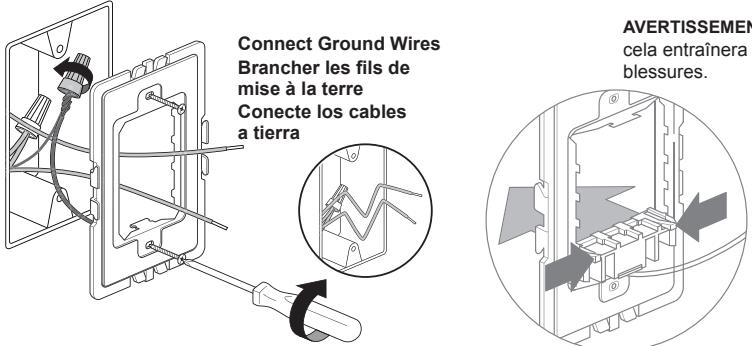
Multi-Gang Electrical Box Installation

In case of multi-gang installation, replace the provided frame with adorne® multi gang frame.

TIPS

- Pre-fold wires into wall box to make it easier to fit them in the box when switch is connected.
- Use caution to avoid marring wall surface with the metal frame.

WARNING – Failure to connect the ground wire will result in an unsafe installation that could lead to personal injury.



Connectez le cadre – Ce interrupteur remplit complètement le cadre. Retirez les entretoises de l'arrière du cadre en pinçant les languettes de l'entretoise pour les dégager.

Branchez le fil de mise à la terre du cadre au fil de mise à la terre nu du boîtier. Pliez les fils de mise à la terre à l'arrière du boîtier. Fixez le cadre au boîtier mural avec les vis fournies. Serrez les vis juste suffisamment pour maintenir le cadre en place. Veillez à NE PAS trop serrer.

Installation d'un boîtier électrique à multiple commande

Dans le cas d'une installation à multiple commande, remplacez le cadre fourni par un cadre à multiple commande adorneMD.

CONSEILS

- Repliez les fils dans le boîtier mural pour qu'il soit plus facile de les insérer dans le boîtier lorsque le interrupteur est branché.
- Faites preuve de prudence pour éviter d'égratigner la surface du mur avec le cadre métallique.

AVERTISSEMENT – si le fil de mise à la terre n'est pas branché, cela entraînera une installation dangereuse qui pourrait causer des blessures.

Pinch to remove spacers
Pincer pour enlever les entretoises
Apriete para retirar los espaciadores

Conectar marco – Este interruptor ocupa la totalidad del marco. Retire los espaciadores de la parte posterior del marco apretando las lengüetas del espaciador para soltarlos.

Conecte el cable a tierra del marco al cable a tierra en la parte posterior de la caja. Monte el marco en la caja de pared con los tornillos suministrados. Ajuste los tornillos lo suficiente para sostener el marco en su sitio. NO los ajuste demasiado.

Instalación de cajas eléctricas de múltiples interruptores

En el caso de la instalación de múltiples interruptores, sustituya el marco suministrado por el marco para múltiples interruptores adorne®.

CONSEJOS

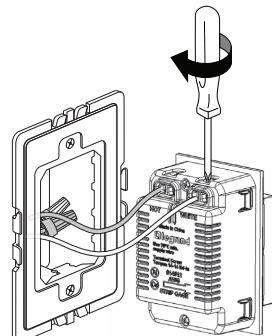
- Doble previamente los cables en la caja de pared para que sea más fácil acomodarlos en la caja cuando se conecte el interruptor.
- Tenga cuidado para no dañar la superficie de la pared con el marco metálico.

ADVERTENCIA – Si no conecta el cable a tierra, conseguirá una instalación peligrosa que podría provocar lesiones personales.

4

New Construction Wiring:

- Wire Primary device: A primary smart switch (WNAL10 - sold separately) is required to complete this 3-way application.
- Connect HOT wire to WNAL10 HOT terminal on device.
- Connect NEUTRAL wire to WNAL10 WHITE terminal on device.
- Connect LOAD wire to WNAL10 LOAD terminal on device.
- Wire Remote device: The WNAL24 requires an ALWAYS HOT connection.
- Connect HOT wire to WNAL24 HOT terminal on device.
- Connect NEUTRAL wire to WNAL24 WHITE terminal on device.



- Retrofit 1-Pole to 3-Way Wiring:**
- Wire Primary device: Replace 1-POLE switch with WNAL10 (sold separately).
 - Connect HOT wire to WNAL10 HOT terminal on device.
 - Connect NEUTRAL wire to WNAL10 WHITE terminal on device.
 - Connect TRAVELER 1 wire to WNAL10 LOAD terminal on device.
 - Add JUMPER wire to Connect TRAVELER2 wire to HOT wire, securing with wire nuts.
 - Wire Remote device: The WNAL24 can be wired to ANY branch circuit. The WNAL24 requires an ALWAYS HOT connection.
 - Connect HOT wire to WNAL24 HOT terminal on device.
 - Connect NEUTRAL wire to WNAL24 WHITE terminal on device.

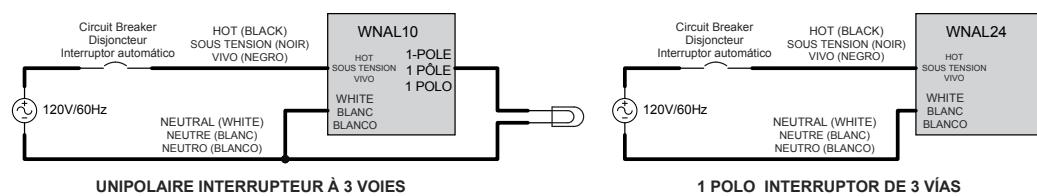
- Mise à niveau du câblage de 1 pôle à 3 voies :**
- Câblez le dispositif principal : remplacez l'interrupteur à 1 PÔLE par le commutateur WNAL10 (vendu séparément).
 - Connectez le fil SOUS TENSION à la borne SOUS TENSION WNAL10 du dispositif.
 - Connectez le fil NEUTRE à la borne BLANCHE WNAL10 du dispositif.
 - Connectez le fil NAVETTE 1 à la borne de CHARGE WNAL10 du dispositif.
 - Ajoutez un fil CAVALIER pour connecter le fil NAVETTE 2 au fil SOUS TENSION, en le fixant avec des connecteurs de fil.
 - Câblez le dispositif à distance : le WNAL24 peut être câblé à N'IMPORTE QUEL circuit de dérivation. Le WNAL24 nécessite une connexion TOUJOURS SOUS TENSION.
 - Connectez le fil SOUS TENSION à la borne SOUS TENSION WNAL24 du dispositif.
 - Connectez le fil NEUTRE à la borne BLANCHE WNAL24 du dispositif.

- Reemplazo de cableado unipolar por otro de 3 vías:**
- Conecte el dispositivo principal: Sustituya el interruptor unipolar por el WNAL10 (se vende por separado).
 - Conecte el cable VIVO al terminal VIVO (HOT) del WNAL10.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL10.
 - Conecte el cable VIAJERO 1 al terminal CARGA (LOAD) del WNAL10.
 - Agregue el cable de PUENTE para conectar el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT), sujetándolo con conectores de torsión.
 - Conecte el dispositivo remoto: El WNAL24 puede conectarse a CUALQUIER circuito derivado. El WNAL24 requiere una conexión SIEMPRE VIVA.
 - Conecte el cable VIVO al terminal VIVO (HOT) del WNAL24.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL24.

Câblage de nouvelle construction :

- Appareil principal câblé : un interrupteur intelligent principal (WNAL10 – vendu séparément) est requis pour compléter cette application à 3 voies.
- Branchez le fil SOUS TENSION à la borne SOUS TENSION WNAL10 de l'appareil.
- Branchez le fil NEUTRE à la borne BLANCHE WNAL10 de l'appareil.
- Branchez le fil de CHARGE à la borne de CHARGE WNAL10 de l'appareil.
- Appareil à distance câblé : le WNAL24 nécessite une connexion TOUJOURS SOUS TENSION.
- Branchez le fil SOUS TENSION à la borne SOUS TENSION WNAL24 de l'appareil.
- Branchez le fil NEUTRE à la borne BLANCHE WNAL24 de l'appareil.

NEW CONSTRUCTION 3-WAY WIRING DIAGRAM



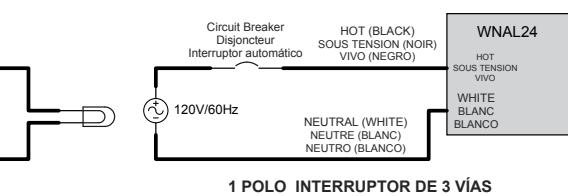
UNIPOLAIRE INTERRUPTEUR À 3 VOIES

1 POLO INTERRUPTOR DE 3 VÍAS

Cableado para construcción nueva:

- Cableado del dispositivo primario: para esta aplicación de tres vías se requiere un interruptor inteligente principal (WNAL10, se vende por separado).
- Conecte el cable VIVO al terminal VIVO WNAL10 del dispositivo.
- Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO WNAL10 del dispositivo.
- Conecte el cable de CARGA al terminal de CARGA WNAL10 del dispositivo.
- Dispositivo remoto por cable: el WNAL24 SIEMPRE debe tener un cable VIVO conectado.
- Conecte el cable VIVO al terminal VIVO WNAL24 del dispositivo.
- Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO WNAL24 del dispositivo.

NEW CONSTRUCTION 3-WAY WIRING DIAGRAM



UNIPOLAIRE INTERRUPTEUR À 3 VOIES

1 POLO INTERRUPTOR DE 3 VÍAS

Retrofit Existing 3-Way Wiring:

- Note:** Instructions based on generic 3-WAY circuit. There are various ways to wire for multi-location control, therefore wiring may need adjusted to accommodate alternative methods.
- Wire Primary device: Replace LINE SIDE 3-way switch with WNAL10 (sold separately).
 - Connect HOT wire to WNAL10 HOT terminal on device.
 - Connect NEUTRAL wire to WNAL10 WHITE terminal on device.
 - Connect the cable VIAJERO 1 to WNAL10 LOAD terminal on device.
 - Agree the cable de PUENTE para conectar el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT), sujetándolo con conectores de torsión.
 - Conecte el dispositivo remoto: El WNAL24 puede conectarse a CUALQUIER circuito derivado. El WNAL24 requiere una conexión SIEMPRE VIVA.
 - Conecte el cable VIVO al terminal VIVO (HOT) del WNAL24.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL24.
 - Wire Remote device: Replace LOAD side 3-way switch with WNAL24. The WNAL24 requires an ALWAYS HOT connection.
 - Connect TRAVELER 1 wire to LOAD wire in the box, and secure with wire nut.
 - Connect TRAVELER 2 wire to WNAL24 HOT terminal on device.
 - Connect NEUTRAL wire to WNAL24 WHITE terminal on device.
 - Câblez le dispositif à distance : remplacez le commutateur à 3 voies côté CHARGE par le commutateur WNAL24. Le WNAL24 nécessite une connexion TOUJOURS SOUS TENSION.
 - Connectez le fil NAVETTE 1 au fil de CHARGE dans la boîte et fixez à l'aide d'un connecteur de fil.
 - Connectez le fil NAVETTE 2 à la borne SOUS TENSION WNAL24 du dispositif.
 - Conecte el dispositivo remoto: Sustituya el interruptor DE CARGA de 3 vías por el WNAL24. El WNAL24 requiere una conexión SIEMPRE VIVA.
 - Conecte el cable VIAJERO 1 al cable DE CARGA de la caja y sujetelo con un conector de torsión.
 - Conecte el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT) del WNAL24.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL24.

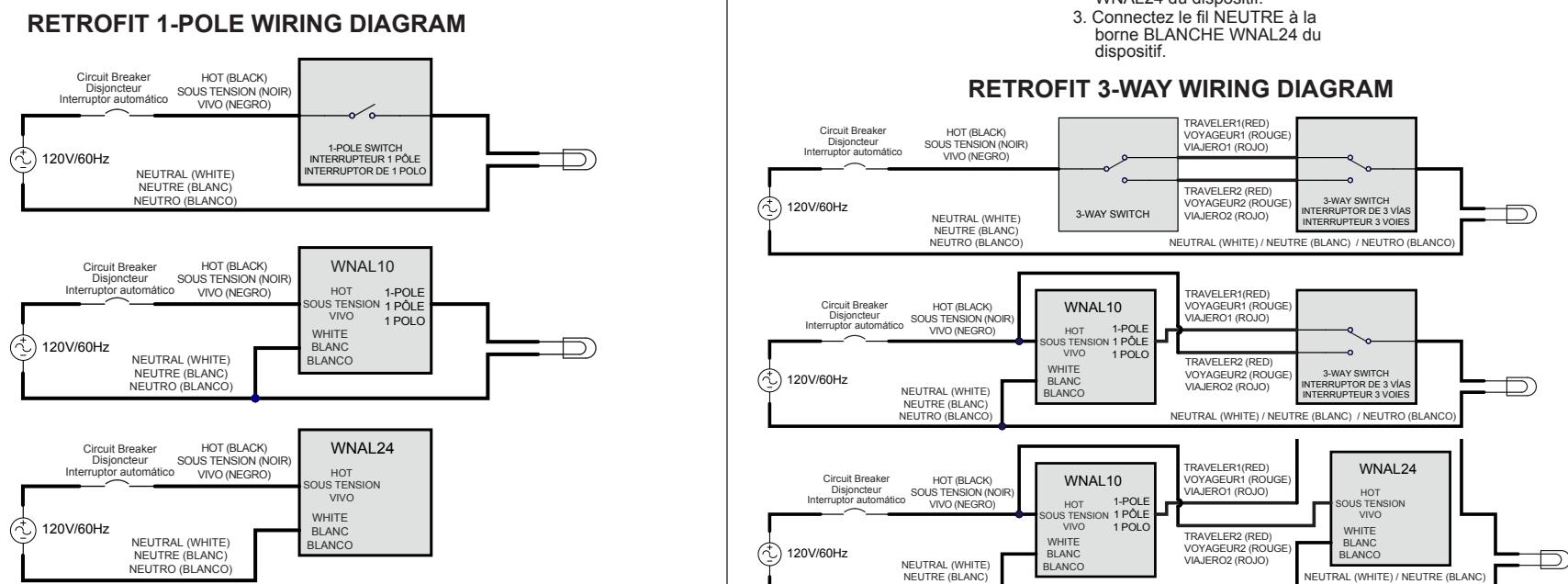
Mise à niveau du câblage existant à 3 voies :

- Nota:** Las instrucciones son basadas en un circuito genérico de 3 vías. Hay varias maneras de conectar el control multi-emplazamiento, por lo tanto, es posible que haya que ajustar el cableado para adaptarse a métodos alternativos.
- Câblez le dispositif principal : remplacez l'interrupteur à 3 voies CÔTÉ LIGNE par le commutateur WNAL10 (vendu séparément).
 - Connectez le fil SOUS TENSION à la borne SOUS TENSION WNAL10 du dispositif.
 - Connectez le fil NEUTRE à la borne BLANCHE WNAL10 du dispositif.
 - Connectez le fil NAVETTE 1 à la borne de CHARGE WNAL10 du dispositif.
 - Ajoutez un fil CAVALIER pour conectar el fil NAVETTE 2 al fil SOUS TENSION, en le fijando con conectores de torsión.
 - Câblez le dispositif à distance : remplacez el interruptor à 3 voies côté CHARGE por el interruptor WNAL24.
 - Conecte el fil NAVETTE 2 a la borne SOUS TENSION WNAL24 del dispositivo.
 - Conecte el dispositivo remoto: Sustituya el interruptor DE CARGA de 3 vías por el WNAL24. El WNAL24 requiere una conexión SIEMPRE VIVA.
 - Conecte el cable VIAJERO 1 al cable DE CARGA de la caja y sujetelo con un conector de torsión.
 - Conecte el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT) del WNAL24.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL24.

Reemplazo del cableado existente de 3 vías:

- Nota:** Instrucciones basadas en un circuito genérico de 3 vías. Hay varias maneras de conectar el control multi-emplazamiento; por lo tanto, es posible que haya que ajustar el cableado para adaptarse a métodos alternativos.
- Conecte el dispositivo principal: Sustituya el interruptor DE LINEA de 3 vías por el WNAL10 (se vende por separado).
 - Conecte el cable VIVO al terminal VIVO (HOT) del WNAL10.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL10.
 - Conecte el cable VIAJERO 1 al terminal CARGA (LOAD) del WNAL10.
 - Agregue el cable de PUENTE para conectar el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT), sujetándolo con conectores de torsión.
 - Conecte el dispositivo remoto: Sustituya el interruptor DE CARGA de 3 vías por el WNAL24. El WNAL24 requiere una conexión SIEMPRE VIVA.
 - Conecte el cable VIAJERO 1 al cable DE CARGA de la caja y sujetelo con un conector de torsión.
 - Conecte el cable VIAJERO 2 al cable VIVO (HOT) del WNAL24.
 - Conecte el cable NEUTRO al terminal BLANCO (WHITE) del WNAL24.

RETROFIT 1-POLE WIRING DIAGRAM



5

Carefully fold wires into box. Snap switch into frame.

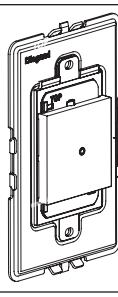
NOTE – If you need to remove switch after snapping into frame, first remove frame from wall box to access the four locking tabs on the back of the switch. Insert a flat screwdriver to depress tabs as you apply pressure to push switch out.

Plier soigneusement les fils dans la boîte. Enclencher le dispositif dans le boîtier.

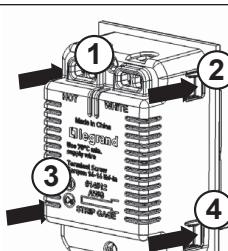
REMARQUE – Si un dispositif doit être enlevé du boîtier, retirer le boîtier de la boîte murale. Insérer un tournevis à tête plate à l'arrière du boîtier et appuyer sur les languettes du dispositif pour le déverrouiller et le pousser vers l'avant.

Pliegue cuidadosamente los cables hacia el interior de la caja. Encastre el dispositivo en el bastidor.

NOTA: Si necesita quitar un dispositivo del bastidor, retire el bastidor de la caja de la pared. Inserte un destornillador plano desde la parte posterior del bastidor y presione las lengüetas en el dispositivo para desatrancarlas y empujarlo hacia adelante.



ENCLENCHEMENT ENCASTRE



6

Set Up Your System

- Download and launch the Legrand Home + Control app. The app is available on the App Store or on Google Play.
- Under the Settings menu, select "add a device", then select Remote device.
- Follow the step by step instructions in the app to connect your device to the gateway.
- Use the app to control your smart device.

Configurer votre système

- Téléchargez et lancez l'application Home + Control de Legrand. L'application est disponible dans les boutiques d'applications App Store ou Google Play.
- Dans le menu des paramètres, sélectionnez « Ajouter un appareil », puis sélectionnez « Appareil à distance ».
- Suivez les instructions étape par étape de l'application pour connecter votre appareil à la passerelle.
- Utilisez l'application pour contrôler votre appareil intelligent.

Configure su sistema

- Descargue la aplicación Legrand Home + Control y ábrala. La aplicación está disponible en App Store o en Google Play.
- En el menú "Settings" (Configuración), seleccione "add a device" (añadir un dispositivo) y, a continuación, seleccione "Remote device" (Dispositivo remoto).
- Siga paso a paso las instrucciones de la aplicación para conectar su dispositivo a la puerta de enlace.
- Utilice la aplicación para controlar su dispositivo inteligente.

7

Getting to Know Your Switch

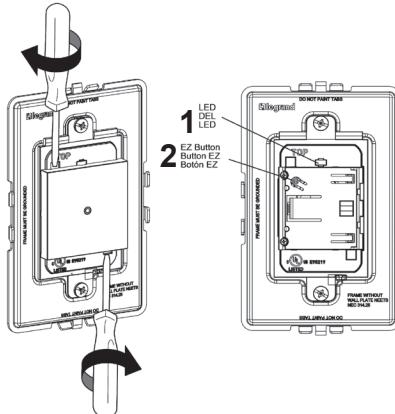
Item	Name	Description
1	LED Indicator Light	Indicates the current state of device during setup
2	EZ Button	Used to initiate setup and reset device.

Apprendre à connaître son interrupteur

Article	Nom	Description
1	Voyant DEL	Indique l'état actuel du dispositif pendant la configuration
2	Bouton EZ	Utilisé pour lancer la configuration

Características del interruptor

Artículo	Nombre	Descripción
1	Luz indicadora LED	Indica el estado actua del dispositivo durante la configuración
2	Botón EZ	Se utiliza para iniciar la configuración

**LED Indicator Light Explanation**

Color	State	Action
Green (flashing)	Device is trying to connect to a gateway.	Momentarily occurs when a button is pressed on a device in a reset state or after resetting a device.
Red (blink)	Device is resetting.	Momentarily occurs after press & hold of device's EZ button for 10 seconds.
Off	Normal operation.	Occurs automatically.

Explication du voyant DEL

Couleur	État	Action
Vert (clignotant)	L'appareil tente de se connecter à une passerelle.	Se produit momentanément lorsqu'un bouton est enfonce sur un appareil en état de réinitialisation ou après réinitialisation d'un appareil.
Rouge (clignotant)	L'appareil se réinitialise.	Se produit momentanément après avoir appuyé et maintenu enfoncé le bouton EZ de l'appareil pendant 10 secondes.
Éteint	Fonctionnement normal.	Se produit automatiquement.

Explicacion de las luces indicadoras LED

Color	Estado	Acción
Verde (intermitente)	El dispositivo está intentando conectarse a una puerta de enlace.	Se produce de manera temporal cuando se pulsa un botón en un dispositivo en estado de reinicio o después de reiniciar.
Rojo (parpadeo)	El dispositivo se está reiniciando.	Se produce de manera temporal tras mantener pulsado el botón EZ del dispositivo durante 10 segundos.
Apagado	Funcionamiento normal.	Se produce de manera automática.

Troubleshooting

Issue	Troubleshooting
Device connected, but not paired to wired device	Remote devices may take up to 60 seconds to complete the pairing. If after 60 seconds, the device is not controlling the primary device, then re-pair the device: 1) From the app: Go to Settings>Manage My Home>Select Room>Select the Remote device you wish to pair>Select Controlled Devices>then Select Device(s) to pair with. 2) If after step 1, pairing is unsuccessful ,reset the remote device and repeat step 1. To reset: remove remote device cover, press and hold the EZ button 10 seconds (LED on the device will flash red then turn off).
Device not appearing in the app	1) Check "Unplaced Products" to see if devices are there. Go to Settings>Manage My Home>Unplaced Products. 2) Hard close and reopen Home+Control app 3) DO NOT RESET – Call Tech Support 1-877-833-3303
Device unresponsive (LED will not light up; unable to reset device)	1.) Check wiring.

Dépannage

Problème	Dépannage
Appareil connecté, mais non jumelé à un appareil câble	Le jumelage des appareils à distance peut prendre jusqu'à 60 secondes. Si l'appareil ne contrôle pas l'appareil principal après 60 secondes, effectuez de nouveau le jumelage : 1) A partir de l'application : allez dans Paramètres > Gérer ma page d'accueil > Sélectionner la pièce > Sélectionner l'appareil à distance que vous souhaitez jumeler > Sélectionner les appareils contrôlés > Sélectionner le ou les appareils avec lesquels vous souhaitez jumeler. 2) Si après l'étape 1, le jumelage échoue, réinitialisez l'appareil à distance et répétez l'étape 1. Pour réinitialiser : retirez le couvercle de l'appareil à distance, appuyez sur le bouton EZ et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes (la DEL de l'appareil clignote en rouge, puis s'éteint).
Appareil ne s'affiche pas dans l'application	1) Cochez « Produits non placés » pour voir si des appareils sont présents. Allez dans Paramètres > Gérer ma maison > Produits non placés. 2) Fermez et ouvrez de nouveau l'application Home + Control. 3) NE PAS RÉINITIALISER –appelez le soutien technique au 1 877 833-3303.
Appareil non réactif (la DEL ne s'allume pas; impossible de réinitialiser l'appareil)	1.) Vérifiez le câblage.

Solución de problemas

Problema	Solución de problemas
El dispositivo está conectado, pero no está emparejado al dispositivo con cable.	Los dispositivos remotos pueden tardar hasta 60 segundos en emparejarse. Si después de 60 segundos el dispositivo no está controlando el dispositivo primario, vuelva a emparejar el dispositivo: 1) Desde la aplicación: Vaya a "Settings" (Configuración) > "Manage My Home" (Gestionar mi hogar). Seleccione el dispositivo remoto que desea emparejar, seleccione los dispositivos controlados y, a continuación, seleccione los dispositivos con los que desea emparejar. 2) Si después del paso 1 no logra realizar el emparejamiento, reinicie el dispositivo remoto y repita ese paso. Para realizar el reinicio, retire la tapa del dispositivo remoto, mantenga pulsado el botón EZ durante 10 segundos (el LED del dispositivo parpadeará en color rojo y, luego, se apagará).
El dispositivo no aparece en la aplicación.	1) Revise la sección "Unplaced Products" (Productos no colocados) para ver si hay dispositivos. Vaya a "Settings" (Configuración) > "Manage My Home" (Gestionar mi hogar) > "Unplaced Products" (Productos no colocados). 2) Cierra y vuelve a abrir la aplicación Home+Control. 3) NO REINICIE EL DISPOSITIVO. Llame al servicio técnico al 1-877-833-3303.
El dispositivo no responde (el LED no se enciende; no se puede reiniciar el dispositivo).	1) Compruebe el cableado.

Reset to Factory Default

To manually reset the device to factory defaults press and hold the EZ button for 10 seconds until you see the LED blink red then release. The LED will turn off when the reset is complete. Due to ongoing product improvements, Legrand reserves the right to change specifications without notice. For the most recent instruction sheets or more information on this product, please see this link or scan the QR code:
<https://www.legrand.us/p/ad-WNAL24W1#jump-to-resources>

**Réinitialiser aux paramètres d'usine par défaut**

Pour réinitialiser manuellement l'appareil aux paramètres d'usine par défaut, appuyez sur le bouton EZ et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en rouge, puis relâchez-le. La DEL s'éteindra lorsque la réinitialisation sera terminée. En raison des améliorations continues des produits, Legrand se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. Pour obtenir les fiches d'instructions les plus récentes ou de plus amples renseignements sur ce produit, veuillez consulter ce lien ou balayer le code QR :
<https://www.legrand.us/p/ad-WNAL24W1#jump-to-resources>

**Restablecer a la configuración de fábrica**

Para restablecer manualmente el dispositivo a los valores predeterminados de fábrica, mantenga presionado el botón EZ durante 10 segundos hasta que vea que el LED parpadea en rojo y luego suéltelo. La luz LED se apagará cuando se complete el reinicio.

Debido a las continuas mejoras del producto, Legrand se reserva el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso. Para obtener las hojas de instrucciones más recientes o más información sobre este producto, consulte este enlace o escanee el código QR:
<https://www.legrand.us/p/ad-WNAL24W1#jump-to-resources>

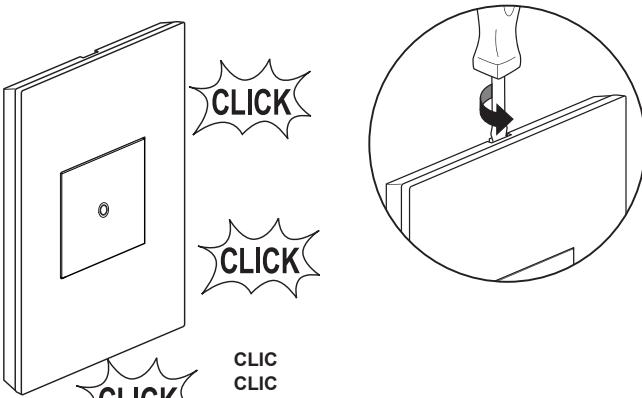
8

Snap wall plate to frame.

There are three click-stops to adjust the fit of the wall plate to the switch and the wall.

To remove wall plate, insert a small, flat screwdriver in notches on wall plate and twist gently to pry from frame.

NOTE: Never apply cleaner directly to the switch or wall plate. Apply to a soft cloth and use cloth to remove any smudges from the product.

**Enclencher la plaque murale dans le boîtier.**

Il existe trois crans pour régler la position de la plaque murale sur le commutateur et le mur.

Si la plaque murale doit être retirée, insérer un tournevis à tête plate dans les rainures situées à l'arrière de la plaque et les tourner lentement.

NOTE: Ne jamais utiliser de produit nettoyant directement sur le commutateur ou la plaque murale. Appliquer le produit nettoyant sur un chiffon doux et utiliser celui-ci pour enlever toute trace du produit.

Encastre la placa de pared al bastidor.

Hay tres topes de profundidad con clics para que pueda ajustar la forma en la que la placa para pared se alinea con el interruptor y con la pared.

Para quitar la placa de pared, inserte un destornillador plano pequeño en las muescas de la placa de pared y girelo suavemente para hacer palanca contra el marco.

NOTA: Nunca aplique productos de limpieza directamente sobre el interruptor o la placa de pared. Use un paño suave para quitar cualquier mancha que pudiera haber en el producto.

Technical Assistance:

1-877-833-3303

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Limited two-year warranty information for adorne® products is available at www.legrand.us/ad/orde/warranty. Limited warranty information for adorne® products may also be obtained free of charge by sending a written request, along with your proof of purchase (including purchase date), to:

Legrand
Attn: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue, Syracuse, NY 13209

Assistance technique :

1-877-833-3303

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Des renseignements sur la garantie limitée de deux ans pour les produits adorne® sont accessibles à l'adresse www.legrand.us/ad/orde/warranty. Les informations relatives à la garantie limitée des produits adorne® peuvent également être obtenues gratuitement en envoyant une demande écrite accompagnée de votre preuve d'achat (y compris la date d'achat), à l'adresse suivante :

Legrand
A l'attention de : Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue, Syracuse, NY 13209

Asistencia técnica:

1-877-833-3303

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

La información de garantía limitada de dos años para productos adorne® está disponible en www.legrand.us/ad/orde/warranty. Si desea obtener información sin cargo sobre la garantía limitada para los productos adorne®, envíe un pedido por escrito, junto con una prueba de compra (que incluya la fecha de compra), a:

Legrand
Attn: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue, Syracuse, NY 13209